



شهادة الاستفادة من معاش

Attestation de bénéfice d'une pension

قطب التعويضات

Pôle Prestations

مديرية التعويضات العائلية والاجتماعية

Direction des Prestations

Familiales et Sociales

Attestation n° :

B20230000259650

شهادة رقم :

يشهد المدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أن (1) :

Le Directeur Général de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (1) atteste que :

Madame / Monsieur :

KABBAJ HILAL

السيد (ة):

Titulaire de la CNI N° (2):

G5139

الحامل(ة) للبطاقة الوطنية للتعرف رقم (2) :

Immatriculé(e) à la CNSS sous le numéro :

107398317

المسجل(ة) بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تحت رقم :

Perçoit une pension de (3) :

Pension de vieillesse

(ت) يتلقى معاشاً لـ (3):

à compter de :

01/02/2004

ابتداء من :

Dont le montant est détaillé comme suit (en Dirham) :

| | Mensuel | الشهري | Trimestriel | الدوري | Annuel (4) | الستوي |
|---------------------------------|---------|--------|-------------|---------|------------|----------------------|
| Montant Brut | | 3670.1 | | 11010.3 | | 44041.2 |
| Prélèvement des cotisations AMO | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 |
| Prélèvement de l'IR | | 0.0 | | 0.0 | | 0.0 |
| Montant Net | | 3670.1 | | 11010.3 | | 44041.2 |
| المبلغ الخام | | | | | | المبلغ الصافي |

لدين مشمول (ة) بنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض المدير من قبل الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي و ذلك للسبب التالي :

- صاحب(ة) معاش مشمول(ة) بنظام تأمين عن المرض مدبرة من قبل مؤسسات أخرى (8).

La présente attestation est délivrée à l'intéressé(e), sur sa demande, pour servir et valoir ce que de droit,

" Sous réserve de toute erreur ou omission ou en cas de service indûment de prestations ou suite à toutes modifications opérées ultérieurement à l'occasion des vérifications ou contrôles effectués par les services de la CNSS, selon la réglementation et les procédures en vigueur"

وقد سلمت هذه الشهادة ، ،للمعنى(ة) بالأمر بناء على طلبه (ها)قصد الإلقاء بها عند الإقتضاء .

" مع جميع التحفظات المتعلقة بالخطأ أو النسيان أو الاستفادة من تعويضات بدون حق أو التعديلات التي يمكن إدخالها لاحقاً في إطار عمليات المراجعة أو المراقبة التي تقوم بها مصالح الضمان الاجتماعي وفقاً للقوانين والمساطر المعمول بها "

Cette attestation a été délivrée par la CNSS, en ligne, via le portail Assuré :

سلّمت هذه الشهادة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ، عبر بوابة المولمن له:

https://www.cnss.ma/Portail_cnss/

https://www.cnss.ma/Portail_cnss/

Le (en chiffres):

| 2 | 9 | 0 | 3 | 2 | 0 | 2 | 3 |

في (بالأرقام):

(en lettres):

Vingt neuf mars deux milles vingt trois

(بالحراف):

Pour vérifier l'authenticité de la présente attestation et son contenu, veuillez visiter le site Web: www.cnss.ma, Rubrique (Services en ligne Vérification de l'authenticité des attestations) en renseignant le numéro de référence de l'attestation affiché en haut.

للتحقق من صحة هذه الشهادة ومضمونها، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: www.cnss.ma ، فقرة (خدمات عن بعد - التحقق من صحة الشهادات) وإدخال رقم الشهادة ورقم التسجيل المشار إليها أعلاه.

- (1) Ou son représentant.
- (2) Ou N° Passeport / N° Carte Résidence
- (3) Type de pension conformément aux dispositions du Dahir n° 1.72.184 du 15 Jourmada II 1392(27 juillet 1972) instituant le régime de sécurité sociale tel qu'il a été modifié et complété (articles 43,53 et 57)
- (4) Année en cours
- (5) Selon la loi 65-00 portant code de la couverture médicale de base gérée par la Caisse Nationale de Sécurité Sociale
- (6) En application des dispositions de l'article 2 portant code de la couverture médicale de base.
- (7) En application des dispositions de l'article 3 du décret n° 2-05-734 du 11 jourmada II 1426/18 juillet 2005 fixant le montant minimum de la pension servie sur lequel s'applique le taux de cotisation due à la CNSS au titre du régime de l'assurance maladie obligatoire de base.
- (8)En application des dispositions Article 114 de loi n° 65-00 régissant, entre autres, les pensionnés bénéficiant d'une couverture médicale de base autre que l'AMO.

(1) ويفوض له ذلك.

(2) أو جواز السفر / رقم بطاقة الإقامة

(3) عية المعاش طبقاً لمقتضيات المطلب رقم 1.72.184 المؤرخ في 15 جمادى الثانية 1392 الموافق 27 بوليو 1972 المنظم للضمان الاجتماعي كما تم تعديله وتنقيمه (صواب 43 و 53 و 57)

(4) السنة الجارية.

(5) طبقاً للقانون 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية المدبرة من قبل الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

(6) طبقاً لمقتضيات الفصل 2 من القانون 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية.

(7) طبقاً لمقتضيات الفصل 3 من المرسوم رقم 02-05-734 الصادر في 11 جمادى الثانية 1426 الموافق 18 بوليو 2005 المنظم بالدائن للراتب الذي ينطبق عليه نسبة الاشتراكات الواجبة للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي برسم نضم التأمين الإجباري الأساسي عن المرض.

(8) طبقاً لمقتضيات الفصل 114 للقانون 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية و الذي ينطلق بأصحاب المعاشات الذين يستفيدون من التنظيم الصحي الأساسي الغير المدبرة من قبل الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

Les traitements des données individuelles sont conformes à la loi 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données à caractère personnel.

تم معالجة المعلومات الخاصة طبقاً لمقتضيات القانون 09-08 المتعلق بحماية الأشخاص الذاتيين اتجاه معالجة المعلومات ذات الطابع الشخصي.

Pour nous contacter :

Appelez le centre d'appel Allo Daman au : 080 203 33 33 ou 080 200 72 00

Ou écrivez nous sur l'adresse suivante : <https://www.cnss.ma/fr/échange>

Réf. : 310-2-48 Indice de révision : 01 _29.03.2016

للتواصل معنا :

اتصلوا بمركز الزيارات 200 080 080 080 203 33 33 أو 080 200 72 00

أو راسلوا عن طريق الرابط : <https://www.cnss.ma/ar/échange>